



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.  
LIMITED

TD/B/43/SC.1/L.2  
16 October 1996

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Сорок третья сессия

Женева, 7 октября 1996 года

Пункт 4 повестки дня

Сессионный комитет I

ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ ДЛЯ НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ СТРАН НА 90-е ГОДЫ

Проект согласованных выводов

1. В Программе действий для наименее развитых стран на 90-е годы и итоговом документе ее Среднесрочного глобального обзора были рекомендованы политика и меры на национальном и международном уровнях для преодоления опасности дальнейшей маргинализации этих стран в международной торговой системе. Кроме того, девятая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию наметила меры по содействию интеграции НРС в мировую экономику, характеризующуюся стремительной глобализацией и либерализацией. При выработке этих мер особое внимание уделялось содействию тому, чтобы НРС могли в максимальной степени использовать свои потенциальные возможности и свести к минимуму возможные риски, возникающие в силу Соглашений Уругвайского раунда (СУР).
2. Расширение возможностей НРС по реализации потенциальных преимуществ СУР повлекло бы за собой укрепление их производственного потенциала, способного предлагать конкурентоспособные экспортные товары и услуги. Это в свою очередь потребует, как отмечалось в итоговых документах Среднесрочного глобального обзора и ЮНКТАД IX, национальных действий и рассчитанной на более длительный срок двусторонней и многосторонней помощи, нацеленной на совершенствование политики, способствующей расширению торговли и преодолению узких мест в сфере производства.

3. В этой связи Совет по торговле и развитию вновь подтверждает итоги Среднесрочного глобального обзора и ЮНКТАД IX, касающиеся вопросов торговли НРС и связанных с этим вопросов.

4. В пункте 83 итогового документа ЮНКТАД IX говорится: "Деятельность ЮНКТАД должна быть направлена на удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, и особенно НРС, и фокусироваться на вопросах развития. Она должна иметь практическую направленность и обеспечивать ориентиры в вопросах разработки национальной политики и создания благоприятных условий для торговли и развития". Интеграция НРС в мировую экономику и международную торговую систему повлекла бы за собой развитие экспортного потенциала для производства конкурентоспособных экспортных товаров и услуг. В этой связи Генеральному секретарю ЮНКТАД предлагается разработать охватывающие всю ЮНКТАД комплексные программы странового уровня для отдельных НРС на основе объединения вкладов ее отделов в соответствии с приоритетами, выявленными соответствующими НРС.

5. ЮНКТАД следует обеспечивать тесное взаимодействие и координацию с соответствующими организациями, такими, как ВТО, МТЦ, Всемирный банк, МВФ, ПРООН, ЮНИДО и другие организации по вопросам развития, в процессе разработки и осуществления указанной выше деятельности для обеспечения согласованности политических рекомендаций и поддержки.

6. Совет по торговле и развитию просил секретариат и комиссии при осуществлении своих задач уделять первостепенное внимание особым потребностям НРС. Представляя свои доклады СТР, комиссиям следует по возможности выделять результаты, имеющие конкретное отношение к НРС.

7. Совет по торговле и развитию также просил Президиум расширенного состава при ежегодном рассмотрении хода реализации Программы действий для НРС на 90-е годы рассматривать последующие методы работы СТР в целях содействия углубленному обсуждению этого пункта в свете приоритетов, установленных ЮНКТАД IX.

-----